

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

CORNER FRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Виходить два рази на тиждень — в середу і суботу. — Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

PIK IV.

№ 55.

СЕРЕДА, 12 ЛИПНЯ 1922.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JULY, 12th, 1922.

No. 55.

VOL. IV.

НІМЕЧЧИНА НАД БЕРЕГОМ ПРОПАСТИ.

Монархія або комунізм може бути наслідком теперішньої фінансової кризи.

БЕРЛІН, 8. липня. — Заграничні сростерігачі уважають, що республіканська Німеччина через свою розбиту фінансову систему зближається до руїни.

Нешасте, яке навістило республіку, може довести до цілковитого політичного утядку і анархії.

Виходом з положення, в якому опинилась Німеччина внаслідок теперішнього фінансового хаосу, є лише повернення монархії або крайній комунізм.

Вартість марки доходить тепер до 600 за одного долара.

Звертають ся за ратунок до Англії і Зауценних Держав.

БЕРЛІН, 11. липня. — Марка, барометр німецьких фінансів, впала вчора еще низше на вартості. Правительством Вірта відало будучиність республіки в руки альянтістів і зажадало від них помічі.

Німецьчина, находячися ся перед індустріальним і соціальним упадком, глядять в сторону Англії і Зауценних Держав, щоб вони вплинули на Францію, аби вона не йшла за домаганими відшкодована за далеко. Луїс Лондон і Вашингтон не відмовляють ся, Німці не сподіють ся від Французів ніякого милосердя.

Німецькі неофіційні амбасадори, секретарі Шредер і Фішер, мали конференції вчора по полудні з репарацийною комісією в Парижі в справі мораторія для Німеччини, яка відтягувала би виплату Німеччиною 50 мільйонів марок в золоті, припадаючи на слідууючу неділю.

Сподіють ся вибуху горожанської війни.

БЕРЛІН, 7. липня. — З урядових кругів доноситься, що рада міністрів радить над справою проголошення банкрутства Цікавний упадок валюту поставив німецьку республіку над берегом фінансової руїни. Вчора плачено за одного американського долара 500 паперових німецьких марок. В Берліні у фінансових кругах панує переполох.

Рівночасно надходять вісті з різних сторін Німеччини про криваву боротьбу між комуністами і монархістами.

Через страйк друкарів жадні часописи крім комуністичних і соціалістичних не вийшли. По місті кружаться різні погослови, між ними погослова про завородванє ген. Гинденбурга і князя Айтля Фридриха.

Орган незалежних соціалістів "Фрайгайт" заповідає недалекий вибух домашньої війни.

"Правительство впаде, скоро лише його не підтримаємо. Надійшла пора для рішення. Коли ми не викажемо свою енергію, монархисти зроблять протягом трох місяців державний переворот. Стоїмо на передодні кровавої домашньої війни".

Тільки лише "Фрайгайт", Провінційна буржуазна преса, яка протинить ся о сурин зарядженням для оборони німецької республіки, заявляє, що вони є першим ступінем до більшовизму і диктатури пролетаріату.

ПРИ ПОМОЧІ ВІЙСЬКА ЛОМЛЯТЬ СТРАЙК.

Правительство помагає компаніям зламати страйк залізничників в Америці.

ШКАГО, 11. липня. — Під охороною стейтвого війська і федеральних маршалів, залізничні шани в кількох ворохобливих місцях почали вчора рішучі заходи до зламання страйку залізничних шановних робітників, в той час як ряди страйкерів держать ся солідарно і нема вигляді на розпочаті переговори.

Повідомлені компанією, що вона має намір отворити шани в Блаунтінгтон, Іл., мейор Е. Е. Джанс і шериф Дж. Е. Моррісон вислали нові апеляції за військами до айлтанта-гвернора Стерлінга і внаслідок того приказано стейтвом військам в Спрінгфілд і Денвіл, Іл., всілати на потяги.

Многі залізничні компанії проголосили "open shop" (отверту роботу). Змобілізовано війська п'ятьох стейтів і вони є готові на кожний поклик, коли би прийшло до боротьби між страйкуючими пикетчиками і страйколомі.

Залізничні компанії, відчуваючи через страйк брак потрібних річій, ужили вчора всіх зусиль, щоб оперувати шани страйколомі. Тисячі спроважених скєбів, охоронювани уруженою сторожею, почали працювати в залізничних шанах краю.

Бють страйколомів.

В Шікаго побили минувші суботи страйкуючі робітники страйколомів, коли вони вертали стріткарями з нічної роботи. Стріткарі застановлено, а страйколомів повитягано на вулицю і побито. Сімох з них, між ними одного неспритомного, забрано до залізничних шанів шпиталів.

В інших місцевостях Іланоїс страйкуючі робітники збирають ся в великі числа на стації, коли там мають приїхати страйколомі і не дозволяють їм вийти. Бачучи грізну поставу страйкерів, страйколомі не висідають з потягу і їдуть даліше.

Кравецька юнія жертвувала \$100,000 для страйкуючих майнерів.

НЮ ЙОРК, 7. липня. — "Інтернейшенал Лейдс Гармент Воркерс Юніон" рішила на вчорашньому засіданні виплатити на допомогу страйкуючим майнерам суму \$100,000.

Полувина цієї суми має бути виплачена сейчас. Се рішенє було відповідно юнії на просьбу Джана Л. Луїса, президента і Вільяма Грина, секретаря "Юнайтед Майнс Воркерс оф Америка".

Та сама юнія виплатила робітникам підчас страйку в сталівнях в 1919 р. \$60,000.

Кажуть, що голод в Росії скінчить ся з кастанєм жнив.

МОСКВА, 3. липня. — Волтер Л. Браун, європейський директор Американської Аміністрації Помочі, і Едгар Рихард, один з урядників тої організації, вибирають ся з Москви до Варшави. Прибувши недавно тому до Москви після поїздки в Приволжж, вони ствердали з відомлення, що приходили з різних дерев про се, що в більшости сторін в Росії голод скінчить ся з настанєм жнив.

СОКОЛЬНИКОВ ПРО СТАВКУ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Заступник народного комисара фінансів зясовує становище совітської делегації.

ГАГА, 7. липня. — Совітський делегат і заступник народного комисара фінансів Сокольников закінув тут Франції саботажоване економічної конференції, яка в сей спосіб не хоче допустити до успішного висіаду переговорів.

В своїм інтервю Сокольников заявив, що Совітська Республіка може існувати без огляду на се, чи альянті дадуть їй кредити, чи ні. Рішучи поятяє в тім, що кредити присокорили би економічну відбудову Росії.

На увагу одного з корреспондентів, що совітське правительство в протягу чотирох років свого істнованя не зорбило багату в напрямі відбудови Росії, Сокольников відповів, що тут лежить вина по стороні альянтістів, — інтервенція і блокада з боку альянтістів були причиною, що совітське правительство не могло переверсти економічної відбудови держави.

"Коли Росія одержить кредити, ми є готові зробити деякі поступки відносно заграничних претензій", заявив Сокольников. "Однак коли ми кредитів не дістанемо, ми не можемо зватися селян, щоб вони взяли на свої плечі тягар 100 мільйонів золотих рублів річно."

"Коли Росія не дістане кредитів, вона може собі зажадати. Але Коли Росія не дістане кредитів, вона не буде платити."

"В нас сього року є надія на добрі жнива, а совітська влада з кожним днем стає сильнішя. На другий рік ми будемо менше згодні робити якінебудь поступки або сплачувати Французам за куплені ними російські бонди."

Пояснюючи нову економічну політику Росії Сокольников заявив між иншим, що вона поятяє в уживаню "технічної машинерії капіталізму". На питанє одного з корреспондентів, чи се означає залишенє комунізму, Сокольников заявив:

"Коли ми бороли ся проти альянтістичної інтервенції, ми не вагали ся уживати проти альянтістичної армії, здобути від них самих."

Сокольников оскаржував деякі поміч причинити ся до продовження істнованя совітського правительства, підчас коли відмова кредитів прискорила його упадок. Сокольников заявив, що даремні їх надії, бо совітське правительство було свідком упадку многих ріжних правительств від 1917 р.

"Чистити на наш упадок се сон, який не здійснить ся", — говорив даліше Сокольников. "Коли кредити будуть відомлені, Росія може пождати. Але пізнішє ми не будемо готові поносити так великих жертв. Ми підписімо ся економічно дуже скоро. Наші кредитори мусять спішити ся і помагати їм тепер, або вони наразять ся на втрату всього. Коблі осягнєне загального порозуміння в Гагазі є неможливе, ми є готові заключити ряд спеціальних угод з ріжними окремими фінансовими групами."

ЗА РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ. КРОВАВА БОРОТЬБА НА ГОРІШНІМ ШЛЕСКУ.

Чехословацьчина признала Радянську Україну de jure.

В Празі заключено дипломатичну конвенцію між Україною і Чехословацьчиною. На основі сього договору Чехи признають уряд Радянської України de jure як єдиний український уряд і рівночасно зобовязують ся зліквідувати всі українські організації, які виступають проти радянського уряду. Радянська преса приписує велике політичне значінє договорам, які заключили радянські республіки з Чехословацьчиною.

Договори Чехословацьчини з Радянськими Республіками.

Торговельний догівір між Чехословацьчиною і Росією підписали зі сторони чеської мін. Грєса, з російської шеф мисії Мосітєво. Догівір України з Чехословацьчиною, підписав також мін. Грєса і представник У.С.Р.Р. Михайло Левицький.

Одноцільний натуральний податок на Україні.

На сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету обговорювано питання введення одноцільного натурального податку. Як одиниця має служити пуд жита, після якого обчисляють ся інші сільсько-господарські продукти. Підставою податку буде земельний збір, як і число родини. Господарсько саабним селянам удекшуть ся податок. Загальний дохід з податку обчислено на 142,000,000 пудів. Цоруха для селян лежить у тому, що податок обчислюють ся не від управленої рілі, а після пригожої до управи площі.

Трактори на плянтаціях цукрових буряків.

КИЇВ, 28. мая. — Під теперішню пору находить ся в розпорядженю Цукрового Тресту на Правобережжі 120 пугів тракторів. Звіт з 1. мая виказує, що 85 з них бере участь в посівній кампанії, а 35 находить ся в направи.

Морська радіо-станція в Одесі.

В Одесі закінчено будову нової морської радіо-станції, яка буде обмінювати ся радіо зі всіма портами Чорного та Азовського моря.

Агенція для вивозу дерева.

ХАРКІВ, 15. червня. — На Україні організують ся агенція для вивозу дерева, яка буде займатися, під кермою комісаріату заграничної торгівлі, всіма експортами дерева за границю. В діяльності агенції брати-ме участь деревний трест "Дніпроліс".

Закупно пугів в Варшаві.

ХАРКІВ, 15. червня. — Торговельному представникові комісаріату заграничної торгівлі в Варшаві припоручено закупити 15,000 пугів для сінніх полєвних робіт.

Галичина на поміч голодуючим на Україні.

Львівська "Земля і Воля" доноситься, що до дня 13. червня с. р. в Галичині зібрано на поміч голодуючим на Україні 4,338.337 марок.

КАНДИДАТИ НА ПОСЛІВ ДО МАНТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Минувші суботи відміновано в Манітобі 151 кандидатів на послів до провінційального парламенту.

На провінції капіадують: 40 кандидатів з фармерсько-прогресивної партії, 26 з ліберальної, 19 з консервативної, 16 незалежних і 7 робітничих кандидатів.

В Вінніпегу кандидуєть: 8 з прогресивної партії, 10 з ліберальної, 7 з консервативної, 5 незалежних і 13 робітничих.

Крім Вінніпегу слідуєть округи поставили ще робітничих кандидатів: Асінбойя — В. Д. Бейлей, Брендон (місто) — А. Е. Смит, Давфін — Дж. Г. Палмер, Килднан і Ст. Ендрю — С. А. Теннер, Ст. Боніфейс — С. В. Фостер, Ст. Клементс — тов. В. Н. Колієнік і М. Дж. Стенбрідж.

Французи убили 15 Німців і 26 раняли.

БЕРЛІН, 2. липня. — З Гляйвіц на Гор. Шлеску доноситься, що в боротьбі між німецькими цивільними і відділом французького війська убито вчора 15 осіб а 26 ранено.

В Гляйвіці проголошено воєний стан. Французи в опанованих моторових возах патрулюють улиці міста, де тріває даліше доривочна палба з крісів.

Полягло 17 Німців.

БЕРЛІН, 30. червня. — Дєпеша до "Бєрлінер Цайтунг Ам Мітгаг" доноситься, що Польки напали на містечко Гинденбург на Горішнім Шлеску, але їх прогнав відділ німецької міліції.

В дєпєші сказано, що Полякам помагали французські окупаційні війська, але й вони мусіли відступити до своїх бараків. Сказано, що в тім зустрічє полягло 17 Німців; мабуть таке саме число Німців відіслано рани. По стороні Французів одного убито а трох ранено.

ЗАСУД СОЦІАЛІСТІВ-РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ.

РИГА, 5. липня. — З Москви доноситься, що там скінчила ся розправа проти соціалістів-революціонерів, обжалованих о зраду пролетарської революції і контрреволюційну діяльність. Найвишній революційний трибунал узнав обжалованих винними і їх засуджено на кару в'язниці на ріжний протяг часу, відповідно до стєпени вини. В першій групі засуджених на найтяжшу кару находить ся провідник партії Гоц, Гендельмаї, Ратнер і Гершкович.

Телеграми не подають, на який протяг часу зістали єсєри засуджені.

З КОМУНІСТИЧНОГО РУХУ В НОРВЕГІЇ.

ХРИСТІАНІЯ, 6. липня. — Комуністична Партія Норвегії числить п'яте теперішню пору о коло 100,000 членів (Норвегія має вєсього 2½ мільона мешканців). Розмірно велике число членів дасть ся пояснити тим, що багато юній належить в пілєсті до Комуністичної Партії. Серед норвежських юній проявляють ся сильне змаганє за виступленєм з Амстердамського Інтернаціоналу і за приєтєнєм до Інтернаціоналу Червоних Професійних Союзів. Рішенє в сій справі западе доперва на конгрєсі в 1923 р.

Комуністична Партія Норвегії видає 35 часописів, які мають 125,000 передплатників.

ТОВАРИШІ! НЕ ЗАБУВАЙТЕ НІ НА ХВИЛИНУ ПРО ГОЛОДУЮЧИХ БРАТІВ І СЕСТЕР НА РАД. УКРАЇНІ!

УКРАЇНЦІ І ПОЛЯКИ В ОКБОРН, МАН., ПОБИЛИ СЯ.

Минувші суботи по полудні вибухла між українськими і польськими поселеннями в Окбурні, Ман., поважна бійка, в якій одиц Українєць зістав пострілений в голову. Драча мала повстати з того, що Українці перешкаждали Полякам в виконуваню їх церковних функцій і поповнювали інші подібні річі. Кілько в сій правді, не знати. Таку вістку подав телефонічно до Вінніпегу інспектор провінційної поліції Дж. Дж. Нейл в Мінедоса, Ман., який звернувся до полк. Дж. Дж. Реттєра в Вінніпегу за поліційною підмогою.

беральних переконань (як що в агентів є взагаді якісь погляди) Михайло Роецький. Дня 1. липня оба кандидати зістали ся на передвборчій мітінгу в Парк-школі. І тут по короткій промові прийшло до виборчої "трагєдії". М. Роецький не можучи стерпіти особистих нападів Грабовського, приступив до него і ударив його пару разів в лице. Відтак в наступні взяли участь присутні на мітінгу жінки, які випровадили Грабовського надвір, почали пращати його камінєм. Говорять, що Грабовський не мав часу "всіти навіть до автомобіля".

БІЖКА УКР. БУРЖУАЗНИХ КАНДИДАТІВ НА МІТІНГУ.

До нашої редакції зайшов один товариш передплатник і розказав слідуєть:

"В Гімлі від консервативної партії кандидує до провінційного парламенту Г. Грабовський, а від фармерів як незалежний кандидат, але ді-

ПІКНІК В КОРИСТЬ ГОЛОДУЮЧИХ НА УКРАЇНІ!

ЗАХОДОМ КОМІТЕТУ ПОМОЧІ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ В ВІННІПЕГУ

відбудеть ся

В НЕДІЛЮ, 16, ЛИПНЯ, В ІСТ/КИЛДОНАН

на фармі А. Джексона, площа ч. 52, за мостом коло школи Лорд Кіченєр

ВЕЛИЧАВНИЙ ПІКНІК

В КОРИСТЬ ГОЛОДУЮЧИХ НА УКРАЇНІ.

ХТО ХОЧЕ ПОМОЧИ СВОІМ ГОЛОДУЮЧИМ БРАТАМ І СЕСТРАМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ, ХТО ХОЧЕ ПІСЛАТИ ІМ КУСОК ХЛІБА, ЩОБИ ВРАТУВАТИ ІХ ВІД ГОЛОДОВОЇ СМЕРТІ, ТОЙ БЕЗУСЛІВНО ПОВИНЕН ПРИБУТИ НА СЕІ ПІКНІК.

На пікнику можна буде гарно провести день. Будуть там різні несподіванки, як також смачні перекуси і зимні напійки. ДЛЯ ТАНЦЮЮЧИХ БУДЕ ПІДЛОГА ДО ТАНЦІВ.

ТОЖ ІДЬМО ВСІ НА СЕІ ПІКНІК І ПОМОЖІМ НАШИМ ГОЛОДУЮЧИМ БРАТАМ НА УКРАЇНІ, ЯКІ ПРОСЯТЬ У НАС ПОМОЧІ!

В разі непогоди відбудеть ся в Укр. Роб. Домі в Іст Килднан забава в користь голодуючих.

УВАГА. Всіх товаришів і товаришок просить ся приносити річи на розігрівку в користь голодуючих, яка відбудеть ся на пікнику.

Як їхати? — Беріть Килднан стріткарю на улиці Мейн і їдте аж до місця звідки вона вертаєт ся назад, а там будуть пікнікові розпорядчики, які помажуть вам куди їхати даліше на місце пікнику. Зда стріткарю коштує 8 центів в один бік.

Повідомляєть ся також всіх інтересованих, що ЛІТОЧИЙ ПІКНІК відбуде ся в найближшє неділю по пікнику в користь голодуючих.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"
Published semi-weekly by the Ukrainian Labor News Ass'n
cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man.

Subscription per year \$4.00
Telephone: St. John 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"
часопис для робочого люду — виходить два рази на тиждень:
В СЕРЕДУ І СУБОТУ.

Видає Товаришине "Українських Робітничих Вістей".
Передплата на рік \$4.00

Адреса:—
UKRAINIAN LABOR NEWS
cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

НА КОГО ГОЛОСУВАТИ В ВІННІПЕГУ.

Лише шість днів ділить нас від дня провінціальних виборів в Манітобі. Українські робітники і робітниці виборці в Вінніпегу повинні вже тепер добре застановити ся, на кого мають вони віддати свої голоси в день виборів.

Місто Вінніпег вибирає до провінціального парламенту 10 послів. Кандидатів на сих 10 послів є в Вінніпегу аж 43. Іх можна поділити на дві головні категорії: на буржуазних і робітничих.

До буржуазних кандидатів належать: 7 кандидатів партії консервативної, 10 кандидатів партії ліберальної і 8 кандидатів партії прогресивної. Крім кандидатів трох вищесказаних партій є ще 6 кандидатів "независимих", котрих треба також зачислити до буржуазних кандидатів. Так що всіх буржуазних кандидатів в Вінніпегу є 30.

До кандидатів робітничих належать: 3 кандидати Робітничої Партії Канади, 1 кандидат Соціалістичної Партії Канади, 6 кандидатів Независимої Партії Праці, 2 кандидатів від Трейд-юнії (А.Ф.П.) і 1 "соціалістичний кандидат" сам від себе. Разом 13 робітничих кандидатів.

Коли порівняти число кандидатів робітничих з числом кандидатів буржуазних, то бачимо, що буржуазія має більше як два рази тільки кандидатів, що робітники. Таким робом не витрумо найменшої критики писане українських продажних газет, що, мовляв, робітники в Вінніпегу поділилися на дуже багато партій і через те не мають вигляду на вибір своїх послів. Сі газети, які за добрі гроші агітують за одною або другою капіталістичною партією, умисно так пишуть, щоби українських робітничих виборців в Вінніпегу збити з пантелику і намовити їх голосувати на капіталістичних кандидатів.

Робітничими кандидатами в Вінніпегу є наступні: Робітничі Партія Канади: тт. М. Попович, А. Гендерсон і В. Геммонд.

Соціалістична Партія Канади: Дж. Армстронг. Независима Партія Праці: Ф. Дж. Диксон, В. Айвенс, С. Дж. Фармер, Mrs. Maude McCarthy, Дж. Симпкін, С. Керфрейт. Трейд-юнії (А.Ф.П.): Дж. Виннінг і Ф. В. Мекґіл.

"Соціалістичний кандидат", не поставлений ніякою робітничою організацією: Джан Квін.

На кого тепер має український робітник і робітнича в Вінніпегу голосувати?

Ні один український робітничий виборець не сміє під ніяким усявим віддати свій голос на капіталістичного кандидата, не робить ріжничий, чи той кандидат належить до консервативної, ліберальної або прогресивної партії. Не може бути ніякою оправдана дія того робітника і робітниці, котрі віддають свої голоси на капіталістичного кандидата.

Кожий робітник і кожна робітнича з правом голосу в Вінніпегу повинні в день виборів віддати свої голоси лише на робітничих кандидатів, а в першій мірі на кандидатів Робітничої Партії Канади. Перші три голоси треба віддати на кандидатів Робітничої Партії — тт. М. Поповича, А. Гендерсона і В. Геммонда. Решта сім голосів — накого хто уважає за відповідне голосувати на всіх 10-ох кандидатів — треба віддати на котрихось з оставших 10-ох робітничих кандидатів. На котрих саме, се вже залежить від особистого волі кожного виборця. Перші три голоси треба конечно віддати на кандидатів Робітничої Партії тому, що сі голоси будуть найважливішими при обчислюванню голосів і від них буде залежати вибір послів.

КАНДИДАТУРА ТОВА. В. Н. КОЛІСНИКА В СТ. КЛЕМЕНТС.

В фермерськй окрузі Ст. Клементс кандидує з рамени Робітничої Партії Канади тов. В. Н. Колісник. Крім него кандидує ще в сім окрузі Г. Коноді, з рамени фермерсько-прогресивної партії, себто партії багатих фермерів і мійських бизнесменів та капіталістів; Д. А. Рос, залий ворог всіх чужинців, як независимий, а в дійсності як ліберал; і М. Дж. Стенбридж, який був послом з того округу в останнім провінціальнонім парламенті. Стенбридж їде також як кандидат "робітничий", однак в останнім парламенті він так заступав інтереси бідних фермерів того округу, що вони не хочуть тепер бачити його і на очі.

В інтересі всіх українських виборців в окрузі Ст. Клементс, як бідних фермерів, є віддати в день виборів свої голоси лише на тов. В. Н. Колісника, кандидата Робітничої Партії Канади.

ПОСВІДКА ОТРИМАННЯ З КАНАДИ ОСЬМОЇ ТИСЯЧІ ДОЛЯРІВ НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ УКРАЇНИ.

ПОВНОВАЖНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО
УКРАЇНСЬКОГО СОЦІАЛІСТИЧНОГО
РАДЯНСЬКОГО РЕСПУБЛІКАНИ
В ЧЕХОСЛОВАЧИНІ.

Комітет Допомоги Голодним на Радянській Україні у Вінніпегу.

Дорогі Товариші!
Вашої дисти від 10 червня 1922 р. і дрефт на одну тисячу (1.000) доларів отримав. Разом з попередніми всім тисяч (8.000) американських доларів присланих Вам на допомогу голодним на Радянській Україні. Кілька днів тому назад я вислав Вам декі матеріали про стан голоду на Україні, та про допомогу голодним. Постараюсь вислати Вам матеріали торкаючі ся взагалі економічного положення У.С.Р.Р. котрі я запрохав з України.

При цьому залучаю Вам наш договір з Чехословацією, як що можете помістити його в "У.Р.В."

Широ дякую за допомогу, спішу Вас повідомити, що за сі жертв мною куплено тут для голодних на Україні 50 вагонів жита.

Остаюсь з пролетарським привітом,

М. Левицький.

СЕРЕД КАНАДІСЬКИХ ГІРНИКІВ.

НА ЗАХОДІ КАНАДИ.

Радикальний робітничий рух в Канаді розвиває ся до сего часу головню серед гірників західної Канади, у 18. дистрикті United Mine Workers of America, що обіймає західну часть провінції Альберти і східну — Бритіш Колумбії. Той дистрикт має за собою славу минувшину. Гірники того дистрикту показали себе своєю видержаністю в цілі ряді страйків. Вони завязали бороти ся за признанє властителями юніи U. M. W. of A. Коли ж ся юнія зробила ся прибіжником всякої скебської наволочі і стала послушним орудієм в руках гірничих хижаків, гірники 18-го дистрикту завязали почати бороти ся за О. В. Ю. Але страйк в 1919 році зівстав програаний а О. В. Ю. розбита. Стара юнія отверто стала на сторону властителей копалень і допомогла їм робити О. В. Ю. Гірників приймало ся назад до роботи під усявим, що вони стануть членами старої гомперсівської юніи, а декотрі копальні, як от наприклад Бруа Майн, де перед страйком 1919 року була найсильніша і найрадикальніша організація, проголосили "open shop".

Такє непевне положенє тягнуло ся аж до теперішнього страйку. З вибухом 1. цвітня загального страйку гірників в Злучених Державах, вишйши на страйк і гірники 18-го дистрикту, за витком тих, де не було ніяких юній. (Як нас повідомляють, Бруа Майн скебує, як також декі дрібні неюнійні копальні в Альберті.)

Загально звазиви гірники 18-го дистрикту страйкують, але серед їх рядів не видно вже попередньої зломорости. Юнійна саламаха, розбите страйку 1919 року, зломане О. В. Ю., відтак неоправдане надій і кутарське поведженє ся самих лідерів О. В. Ю., насильне накинєне властителями копалень зневаженої гірниками гомперсівської деморалізаційно відбило ся на гірниках 18-го дистрикту. І если майже всі вони тепер страйкують, то лиш тому, що властители не знизили їм платню, а просто увірвали майже цілу половину.

І як пишуть товариші зі страйкуючого дистрикту, ті, що мають ще за що пережити, ще тримають ся, а решта порозіждали ся по інших роботах. А з лісових кемпів пишуть до нас листи, в яких нарікають, що понадзало до лісових кемпів много робітників зі страйкуючих місцевостей, які працюють за низшу платню і тим самим шкодять лісовим робітникам.

Однак поминувши сі всі ненормальні явища серед гірників 18-го дистрикту за останні роки, досі не було се чутки, щоби в якісь місцевости агданого дистрикту гірники вернули до роботи, виключаючи, розумієть ся, ті копальні, де через останні два роки не було ніякої юніи. Як одну з найбільших таких копалень треба зазначити Бруа Майну, де скебує навіть бувший один з радикальних урядників гірничої юніи.

Страйк в 18-ім дистрикті проходить вяло. Попорту сказавши, властители старають ся протягом літніх місяців виморити гірників, довести їх до нужди, щоби відтак зимою наложити на них свій пастуку і тягнути з них останні соки. Тепер літо, нема великого попиту на вугле, а той що є, вони заспокоюють за притовленних попередню запас. Юнійні лідери просто залишили страйкуючих гірників 18-го дистрикту на ласку судьби. Жадної агітаційної роботи серед страйкуючих гірників не ведець ся. Ніяких мітінгів ні нарад не відбуваєць ся.

Ось що писав нам один товариш з Колмен пару тижнів тому назав:

"За два місяці страйку не було се ані одного мітінгу і настрій між робітниками таких, що коли компанія проголосить, що зриває менший процент платні, чим було проголошено попередню і проголосить "open shop", то робітники підуть до роботи і тоді з сям дистриктом станеть ся те саме, що сталоє коло Венквер, де тепер нема ніякої юніи".

Оскільки нам відомо, одиноким, що відвадав страйкуючий 18-ий дистрикт, був тов. Беа, організатор Робітничої Партії Канади, який скликав на Кровс Нест конференцію представників чотирох кемпів і "піддав їм трохи духа", як писав нам товариш в листі.

Отже нема що скидати вину за сю сонливу байдужність на робітників, коли одні їхні юнійні провідники дезертирували і пішли скебувати, а другі сидять себе спокійно, очікуючи того часу, коли вже закінчить ся страйк і до них знова поплинуть долари юнійних вкладок. Се повинні запам'ятати собі страйкуючі гірники 18-го дистрикту і пригадати своїм непростим лідерам їх творче поведенє, підчас теперішнього страйку.

НА СХОДІ КАНАДИ.

Зовсім инакше маєть ся справа серед гірників 26. дистрикту United Mine Workers of America в Новій Скошії, на сході Канади. До сєй пори робітничий рух на сході Канади відріжняє ся від західного своєю консервативністю. Однак тепер вони ненавчє-б поміняли сі ролями. "Тоді як на заході радикальний рух замїтно слабеє, на сході він починає прибирати острю радикальний характер.

В днях від 20. до 27. червня відбула ся в Труро, Нова Скошія, конвенція гірників 26. дистрикту, на якій було представлєних 12.000 гірників. Сям гірниками компанія знизила платню на 30 процент. Много з робітників дістають тільки \$2.84 на день, працюючи лише 2—3 дні на тиждень. У відповідь на се гірники повели на компанію контр-атак під кличем: "strike on the job". Се значить — "страйк при роботі". Е се нова метода страйку, яка до сєй пори практикувала ся робітниками деяких индустрий в Японії. З сєю новою метоною страйку тяжко компанії бороти ся, бо всі робітники приходять до роботи, займають свої місця і нічого не роблять, або кажуть "яка платня, така й робота".

British Empire Steel Corporation, яка є властительскою копальню в 26-ім дистрикті, заворушила ся і доміняльне правительство вмішало ся в сєю справу. Воно понад голову міністра праці Мордока назначило посередничу раду, яка вмішала ся в конфлікт між компанією і гірниками. Екзекутива гірників 26. дистрикту пішла на уступки і прийняла предложение признанєної правительством ради.

За сєй свій поступок екзекутива підпада острим нападом на конвенції гірників в Труро і примушена була зрезигнувати в цілости. Екзекутиві закинено на конвенції зраду на користь власників. Ї сказано, що вона своїм зрадничим поведенєм підчас знижки компанією робітникам платні показала, що вона не представляє ні стремлінь, ні волі гірників і тому повинна уступити. В цілій екзекутиві був лише один чоловік, який отверто стояв за гірниками і завязав боров ся проти поступків інших членів екзекутиви, се фінансовий і секретар Дж. Б. Мекґлаклен.

Ціла конвенція в Труро пройшла в бурливо революційнім настрою. Слова Мекґлаклена — "Перше ніж ми маємо страйкувати і голодувати, то ліпше їдїм і заберім те, що є наше власне, як се зробили наші брати в Росії" — викликали бурю олдєсків.

Конвенція ухвалила прилучити ся до Червоного Інтернаціоналу Професорів в Москві, як також ухвалила вислати в жовтні с. р. свого представника на конгрес Червоного Професорів

терна і зажадала від канадського правительства дати Совітській Росії позичку в сумі \$15.000.000. Конвенція заявила також свою готовість кооперувати зі всякою иншою робітничою секцією в Канаді в боротьбі з капіталом. З цілю створення одного робітничого фронту проти наступу капіталу на працю конвенція рішила вислати свого представника на конвенцію гірників 18. дистрикту, яка має відбутись в серпні с. р. "Ми готові до цілковитого повалєня капіталістичної системи і капіталістичної держави мирним способом, если зможемо, силою, если будемо примушені", говорить ся в одній з ухвалєних конвенцією 26. дистрикту резолюцій.

Своїми резолюціями, своїми ухвалами на конвенції в Труро, коротким і ясним судом над своїми зрадничими лідерами гірники Нової Скошії поставили себе на чолі радикального професійного руху в Канаді. Гірники 18. дистрикту повинні взяти собі за примір рішеня гірників Нової Скошії. Подібно, як і їх товариші 26. дистрикту U.M.W.A., страйкуючі гірники західної Канади повинні підготувитись до своєї конвенції як сїдї і потягнути перед отвертий суд робітників своїх скебувачів та саботуючих страйк лідерів. Тільки тоді може як сїдї розвивати ся робітничий рух, коли робітничі провідники в найкритичнішу хвилю боротьби є серед мас, є на першому місці, коли вони висловлюють волю сих мас. Если ж вони підчас боротьби ховають ся по порах, або потайки чи і явно зраджують маси на користь експлуататорів, то з такими лідерами робітники повинні поступити так, як се зробили гірники Нової Скошії.

Гірники далекої Нової Скошії в сєю тяжку хвилю своєї боротьби з капіталом протягають свою руку до гірників Альберти і Бритіш Колумбії. І гірники 18. дистрикту повинні піти на зустріч своїм братам з Нової Скошії і залучити свої сили в обороні своїх елементарних прав, прав людського істнованя. Волинєць.

Левич.

ПРИЧИНИ КРИЗИ ПОЛЬСЬКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

(Кореспонденція до "Українських Робітничих Вістей".)

Підчас коли Європа находила ся в революційному русі, коли вся буржуазія ховала ся за плечима соціал-патріотів та соціал-зрадників, польські поміщики-дідичі висунили на чолі держави бувшого П.П.С. Пялсудського і примушували соціал-націоналістів до влади, закрили себе сим способом перед гнівом широких трудових мас. А тепер, коли по цілій Європі буржуазія перейшла до наступу, польські пані почали у себе також повело але рішучо відбирати власть дрібно-міщанським соціалістам і хочуть вже не закрити але отверто тягнути користи зі своєї польської вітчизни. Польський вїнам треба тепер спокую і зовнішнього мира, щоб мати змогу закрити свою панську "демократичну" диктатуру.

Під таким знаком розіграєть ся політична боротьба між великою а дрібною буржуазією Польщі. Дідичі кажуть, що невідгідного їм "начальника" треба усунути і працюють над повалєнем дрібно буржуазного голови демократичної Польщі. Підпрцяють все, що може йому пошкодити. Пялсудський викликав уступленє бувшого премєра Поніковського, поміщика висловлюють в сойма Поніковському довіре і т. д.

Пялсудський передчуває, що сама інтелігентська дрібно буржуазія не зможе його добути піддержувати і тому пошук собі певнішу підпору а саме імперіалістичний капітал Франції. Смідо їде на шукурку інтернаційної французської політики. Тому і приготувляє зі своїми приятелями Савінковим і Петлюрою нові авантюри. В останніх днях перейшло через Львів в напрямі границь України 40 потягів з тяжкими артистами і 4 нові єврейні повні дивізії піхоти. Пялсудський і його генерали, що все можно панували дотепер в Польщі, знають що тільки підчас вїйни можуть утриматись при владі, бо польська буржуазія забезпечивши собі хвалєво зовнішній спокій, скоро

розправить ся з паном начальником.

Наполеонські фантазії Пялсудського скоро розвівають ся. Польська буржуазія розуміє, чим грозить їй нова вїйна з Радянськими Републіками. Знає, що широка маса робітництва та селяни Польщі підірпуть Радянську Федерацію і їхне шляхецьке панованє може скоро покінчити ся, тому тим рішучіше виступила проти Пялсудського. Сойм великанською більшістю голосів поставив кандидатом на премєра варшавського підприємця Пшановського, власника фірми "Пшановський, Хшановський і Ко.", підпірає бувшого міністра зовнішніх справ Скірмунта, що в дійсності рівняєть ся цілковитий невдачі начальника Пялсудського.

Агітація їде з обох сторін завязя. З одної сторони націонал-демократи разом з полами при помочи воеводів і старостів приготувляють ся до сєй мовних виборів. З другої сторони П.П.С. з людськими творять нову коаліцію. Робітничі маси притиснені окремими законами, не можуть отверто виступити.

Хронічна криза панує безпереривно. У виборах поміщика маючи в своїх руках державну власть побідять і тоді розвієть ся демократичний обман, що покривав се очі деяких мас працюючого народу Польщі і запанує чиста класова диктатура класово свідомої поміщицько-буржуазної кляксы і приспішить і так назрлу вже соціальну революцію в Польщі.

Пялсудський зі своїми генєралами захитаний. Більшість сойму висловила ся проти нього і тому упадок його вже недалекій. По селах і містах назриває нова сила — революційний пролетаріат, який витякне з сїдла і величє поміщицьку буржуазію і непєсивського Пялсудського з його генєралами і по своїому вирішить питанє, хто має провадити і рішати долю широких працюючих пролетарських мас.

Вїдень, 20 червня 1922.

СТРАЙК НА КАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Панованє великої чеської буржуазії налягло тяжким ярмом на широка маса працюючих селян та робітників Карпатської України. Звід великих мадярських магнатів перейшла ся країна під владу великої чеської імперіалістичної індустріальної буржуазії. А тепер мадярські графи та чеські підприємці виснажують дальше в спілку кров з карпатських робітників та селян.

Мимо торжественних обітниць та паперових угод, в яких чеська буржуазія урочисто обіщувала "заопікувати ся" братами славянським народом, мимо того, що на папері признано їй підданство автономію Карпатської України з окремим самостійним соймом, мимо того, що Чехословацкія роками не провадить вже ніякої вїйни, панує на Карпатській Україні залєзна стопа чеського млітариста-генєрала ї безпереривний вїймовий военний стан гнобить всяку спробу робітників та селян улєкшити свою тяжку долю.

Чеська буржуазія знає, що як допустити вона до виборів, то тоді зорганізованє та клєсьово свідомє робітництво і селянство вибере свою величєну більшість і тому "демократична" буржуазія Чехословацкія саботує найпрямітніший підстави демократії і держить вже роками ту країну під пастуком безмежної, безконтрольної вїйськової диктатури.

Весь працюючий пролетаріат Карпатської України перейв днє 1-го червня загальний страйк, що трєвав 24 год., на знак протесту проти чеської реакції, проти безробітє та проти тих скандальних відносин, що роками панують в Карпатській області. Робітники фабричні, деревні і рідані однодушню перевели сєю боротьбу.

А патріоти, які все галусяють "ми все з народом, ми для народу все віддамо" — мовчачко струнули сєй крок розпукки гноблєних працюючих мас. Петрушевські старшини, що побірають від чеського правительства платні, та націоналістично-патріотичні студенти, що дістають від чеського уряду підмогу, виглошувають горчія промови про "Соборну Україну", співають спільно з чеськими патріотами чеський державний гимн "Где домов мой" і братають ся з дітьми тих, що катують працюючий народ Карпатської України.

Чи хоча одна з тих "патріотично українських" газет, або один з національних урядів підняв протест проти тих знущань чеської буржуазії? Но, і що обходять їх терпіня працюючих мас Карпатської України, вони провадять політику своєї дрібноміщанської кляксы і клич "ми з народом" тоді добрий, як служить він інтересам їхньої кляксы.

І тільки міжнародно зорганізованє робітництво відгукнуло ся на сєй клич протесту. Комуністична фракція чеського парламенту відчитала в парламенті інтерпелляцію, в якій викриваєть ся безсоромні та скандальні відносини, що панують на Карпатській Україні. Зорганізованє робітництво Чехословацкія послішило з допомогою борючим ся товаришам. В правдиво робітничій пресі всіх країн появили ся протести проти знущань чеської буржуазії над працюючим народом Карпатської України. І се сотий вже або й тисячний доказ, що тільки самі робітники зможуть увільнити ся від гнєту та знущань, які чужих так і своїх опікунів.

Л.ч.

Прибутє німецького дипломатичного представника на Україну.

Днє 31. мая прибвуд до Харкова дипломатичний представник Німєччини на Україну. По своїм прибуттю він удець ся до заступника Народного Комісара Зовнішніх Справ Канарського, з яким обговорив ряд господарських і дипломатичних питань.

ХТО ВИНЕН ЗА ПРОЛІТКУ КРОВ УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН І РОБІТНИКІВ?

Як Ви цікаві знати за що і проти кого воювали та в чїх інтересах проливали свою кров українські селяни і робітники Галичини, то прочитайте собі інтересну книжку п. н.

ЯК ГАЛИЧАН ВТЯГНУЛИ В КОНТРРЕВОЛЮЦІЮ

Написав її полковник Українських Січових Стрільців, Юліян Чайківський. Ціна книжочки 10 центів.

Замовленя посилаєть до:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

Г. Падубний.

З ПРИВОДУ III. КОНФЕРЕНЦІЇ К.П.П.

(Кореспонденція до "Укр. Роб. Вістий")

В умовах неймовірно тяжкої боротьби зростає комуністичний рух в Польщі. Серед нескладних обставин робітники польські, українські і білоруські проторюють собі стежки, що ведуть на широкі шляхи революційної дії. Оточені з усіх боків ворогами, які під назвою песівів приймають навіть в ідра робітничого руху і силують ся здеморалізувати маси, пролетарська армія свідомих борців непохитною напруженою буде свою партію, яка шораз то чільніше місце займає в боях польського пролетаріату.

Колішня Соціал-Демократія Польщі і Литви включивши в себе лівий і найкращі елементи Польської партії Соціалістичної, зробилась від кількох років дужою революційною партією, дужою Комуністичною партією Польщі.

Вступивши до Комуністичного Інтернаціоналу від моменту його заснування, вона зробилась одною з його найдужих якістю секцією. На плечі цієї партії, що працює в умовах безпачасного терору і нелегалних переслідувань, покладено велике завдання організувати і підготувати кадри майбутньої революційної армії, яка завалить польський імперіалізм і відкриє в Європу двері революції.

Це було велике завдання. Бо ж ліві польський імперіалізм роспустив свої крила від Збруча геть аж до Балтики, а замірив ся синути ще далі аж до Одеси і Чорного моря. Під його чоботом стогне десять мільйонів українців і білорусів — селян і робітників. Під його кермою буде сит захистний вал франко-польського імперіалізму. За його спиною ховається ся російсько-українська білогвардійщина.

Тож зважаючи на ті великі завдання Комуністична партія Польщі одержала доручення прийняти в свої ряди і під своє керівництво і Комуністичну партію Сх. Галичини. І як автономна організація К. П. Сх. Г. входить до одного тіла з К.П.П. і маючи свої власні конференції вона бере участь також і в загальних з'їздах К.П.П.

Для кожного робітника це стане явним, коли пригадати, що в теперішній Польщі панує одна влада польського фабриканта і поміщика. Ся влада має свою одну політику на всій території і скрізь, де сягає рука польського жандарма і ксьондза.

Розуміють ся, що проти такого єдиного ворога в одній державі робітники мусять мати одну свою партію, яка одностайно провадить боротьбу з ворогом. Галичина хоча і тимчасово окупована Польщею і хоча ще не знає, яка буде її доля завтра, всеж така, сьогодні лежить під ногом польського окупанта, польської влади, з якою борять ся польські комуністи. Ясно, що і галицькі комуністи повинні творити одне ціле з польською партією, бо коли ні, то розбігнеться, що з одним ворогом комуністи йшли б не одностайно під одною кермою, але розбіжно.

Конференція, що була в кінці двіна скликана К.П.П. по значає нову точку поступу комуністичного руху в Польщі. Отся конференція самим своїм фактом говорить про зріст руху. Від часу заснування К.П.П. се вже третя конференція.

Нелегалні умови, в котрих її скликано, багато звало детальному і всебічному обговоренню питань і прийняттю у всіх точках твердих рішень.

До таких справ, що їх за браком часу не вдало ся позагодити належать: 1. Робота в професійних спілках і 2. Національне питання. Остання точка мала дуже важке значення для робітників-комуністів України і Білорусів, а також і Жидів, котрі завалюють про потребу створення доцільного апарату пропаганди і агітації пристосованого до пролетаріату тих національностей. А галицькі товариші обстоюють ширшу автономію для гали-

цької партії в рамках Комуністичної партії Польщі.

Отсі справи ще не набули остаточного розв'язання і мабути сама практика остаточно визначить реальні взаємини.

Найважливішими обговореними питаннями конференції були такі:

1. Єдиний фронт і політичне становище.
2. Звіт Центрального Комітету.
3. Земельне питання.

Друга точка належить чисто до питань внутрішнього організаційного характеру, тому ми його залишили на боці, а перейдемо просто до інших точок.

Комуністична партія Польщі прийняла всі тези Комуністичного Інтернаціоналу в справі політики єдиного фронту. Лише усе лихо в тім, що в Польщі ся річ майже неможлива, бо доводиться мати діло з П.П.С., котра, як відомо, уявляє собою просту напівжандармську організацію, що веде лінійно польської буржуазії в масах. В усякому випадку конференція прийняла лінійно входження до спільної акції з усякою робітничою партією, оскільки вона не уявляє собою звичайних буржуазних агентів. Очевидячки, що практично тактика єдиного фронту виявиться ся в тім, що подекуди до спільного фронту буде притягнуто пролетарські елементи песівів, але проти волі ватажків, які вже тепер закликають боритись проти єдиного фронту. Потім, до того прийдє Незалежна Соціалістична партія, недавно заснована. Ся прийнятій не стоїть в зв'язку з поліцією, отже вона і не стане на заваді одностайних виступів пролетаріату в боротьбі з капіталістами.

Крім того маємо ще ріжні пів-націоналістичні групи жидівських, білоруських та українських соціалістів, котрі уявляють собою менших і вольніших запеклих ворогів революції. Одно слово єдиний фронт пролетарської дії в питаннях боротьби за істотні економічні домагання — можливий.

В Галичині українські с. д., оскільки там не вьзди гору шовіністичні впливи авантюристів в роді Вітика, на око ще не виявляють ся зовсім ворожими елементами, що отверто заважують створенню єдиного фронту. Вони мають ту хибу, що уявляють собі політику Комуністичного Інтернаціоналу в боротьбі за єдиний фронт, як політику створення "одностайного" Інтернаціоналу з Леніном і Тріцким. Незрозумілим зміст єдиного фронту (революційна дія) У.С.Д. ледви чи наберуть неабиякого переконання песівів, котрий знає, що єдиний фронт — се єдина оборонча революційна акція, а тому і невидить її.

Але всі ті гуртованя надто важко проборювати в професійних спілках, де з допомогою державної влади песівів захопили провід і запровадили проти комуністів чистий терор. Але і тут навіть комуністична пропаганда здобуває позиції (в Домброві, Варшаві). Конференція ще раз сей факт констатувала в додаток до ранішніх вісток. Безробітє, нестримне панованє чужого капіталу, пониженє плати, шляхоцький терор — були першими чинниками, що спричинили гостру опозицію до уряду в масах.

Конференція при розгляденню земельного питання виявила всю глибоку злочицьку пановання шляхти. Біднота страшенно терпить від нужди. Тільки заможні селяни (куркулі) скорисвали і тепер богатьють. Маса двірських робітників видіє в злиднях. Земельна реформа правительствє се ковальський шпик.

Крім того на краєвих смугах палахкотить пожежа шовінізму, галіцизму і ксьондизації. Білоруських і українських селян не допускаєть ся до землі, а на лівій останній його клапот від-

бираєть ся, а памість приходить Мазури. Сі події самі малюють нам яскраву картину того вулкана, який уявляє з себе Польща. Національна боротьба, колонізація, нужда селянства, злидні робітництва, а над усім панує жандарми. Ось сучасна Польща.

На ті сіє зацікавленої класової боротьби виріжнєть ся Комуністична партія Польщі, яка своїм загартованим боями дужо безлячно дивить ся ворогові в лице. Тому всі тюрми Польщі й Галичини переповнено комуністами, яких піддаєть ся катованям і знущанням. Товариша Осипа Кіоса недав-

но замордовано в катівні жандармів. Се було 'при сієдстві. Вся його вина була в тім, що жандарми вважали його комуністом і що він був касієром спілки металістів в Старосовичах.

Трета конференція К.П.П. зібрала 42 делегати, з котрих два заступали Комуністичну партію Сх. Галичини.

Пі праці точильше визначили дорогу і методу роботи. Факт її відбуття показує невмирицькість комунізму в Польщі. Комунізм живе, зростає і пермагає, бо йому належить майбутнє.

ки позаростала пириєм і всякими бурьянами, бо вже шестий рік як ту землю обробляли. Ще й до того ми спізнали весу і мало шї засіяли. Тепер сіємо ще гречку і просо. Половина землі горбоватої, а половина рівнини. Будинки у нас є, тільки порозбивані. Хата велика, мурована, тільки треба направити і вичистити як слід. Є три великі будинки опріч хати, на худобу і инше, але порозбивані і тимчасово так залишуть ся. Се колідсь був фільварок. Коло хати є садок і інші дерева. Від стадії буде нам 6 кілометрів, аби 6 верст.

Економічне положенє стоїть тут слабо, а найважливішою справою є тепер, як побороити голод. Бо знаємо зі свого переконання, що голодний шукає перше, чим би заспокоїти свій голод, а потім вже шукає книжку до читання. Однак Червона Армія хоч і голодує, то проте не спускає з ока тих границь, звідки мав би напасти ворог. А радянські границі оточують ворогів кругом. Я самий чув від червоноармієць, що червоноармієць рауць ся до бою проти своїх гнобительів капіталістів, котрі висилають темні маси проти Совітської Росії і інших Радянських Республік.

Даруйте брати і товариші, що так мало написав і перекажіть товаришам, щоби затримали ся це в Канаді.

Ваш за кращу долю працюючого народу,

Ів. Сауписький.

ЛИСТИ ВІД ЧЛЕНІВ ПЕРШОЇ УКРАЇНСЬКО-КАНАДІСЬКОЇ АГРИКУЛЬТУРНОЇ ГРУПИ НА УКРАЇНІ.

(Лист писаний т. Т. Палагюком і В. Семеновом, до т. Д. Васильо в Галіцесі, Гала.)

Мігавею, 17. мая 1922.

Дорогі Товариші!

Спішу повідомити вас, що наша група находити ся вже на місці і ми вже оремо і сіємо. Хоч трохи запізнилі, але засіяли вже 60 десятин (десятина — морг і три четвертини). Наша група взяла землю в Одеській губернії, 85 верст від Одеси. Взяти ми 1.500 десятин землі і маємо будинки, але будинки поломані, треба лагодити. Се майно було одного пана і мужики порозломовали.

А тепер напишу вам, товариші, про нашу їзду. Ми їхали два місяці з Канади на місце. Ми виїхали з Канади 5. марта, а приїхали 28. цвітня. Іхали 15 днів водою, 7 днів були в Латвії, від границі до Москви їхали 6 днів, в Москві були 17 днів. Нашого багажу не забірали нікуди і нічого нічого не шукав. Все, хто що купив, привезли.

Тепер напишу вам, товариші, про положенє в Радянських Республіках. Положенє з голодом дуже прикре і люди мруть як комари. І те, що газета писала, що люди в голодуєх губерніях їдять один другого, то все правда. Люди подичили з голоду. Велика тут тепер біда, але ми не надаємо духом, тримаємо ся криком і стараємо ся скільки мож зорати і засіяти. І будемо їсти раз на день і всімаїнять годни роботи, але знаємо, що в свободнім краю. Ми се गरे перенесемо, наколи дістанемо новий хліб.

Радянські Республіки політично стоїть кріпко, але економічно дуже бідно, бо все знищено, як міста, зєдніції і мости. Вагоми і локомотиви також злищені, але ми, пролетаріат Радянських Республік, все побудуємо, тільки помалу. Радянські Республіки забрали власть і держать її, тільки робити не мають з ким, бо мають багато саботажників, які противлять ся радянській владі. Вони роблять все для збитки Радянським Республікам і радянське правительствє розстрілює їх, але вони таки не кають ся. Коли радянське правительствє підучить молодих учеників, щоби забрали роботу старих, то їдї не иначе.

Тепер є хліппі по 14 років, які гонять лєкомотивами, а старі інженіри повоїкали.

Коли ми приїхали на Радянську землю, затримано чна папору годни потяг і ми мали мітинг. Давали нам пайок, але ми не брали і видали для голодуєх. Нас гарно привітали, по товаришськи.

Если хто з товаришів може захоче їхати до Радянських Республік, то най собі подумати, бо тут межу не дають, але треба самим його випродувати, отже може буде відтак плакати так, як другі плачуть і податою допис до "У. Гол". Хто хотів би з товаришів їхати, то мусить бути свідомий робітник і ширю працювати та приймати все, що його постинє в дорозі.

Тепер Радянське правительствє змінило економічну політику, але то на короткий час. Що до духовенства і церков, то так само, як було колідсь. Вся темна маса вірить,

як і вірила, але правительствє відділило духовенство від шкіль і від всего. Темна маса дає духовенству п'ять фунтів збіжжє тижнево і воно вже дубре, але не так розкошно, як колідсь. Але куди не поверни ся, то воно є. А що в Москві, то церков і каплиць без раху-бу.

Товариші, напишіть нам, як там ви переживаєте свою бідду. Бо ми вам свою описали, але ми се не уважаємо за бідду, але за рай. І ми дуже задоволені, що ми в свободнім краю, де рівний Іван і Стефан, що вже ніхто не скаже тобі — ти мурго, як казали колідсь капіталісти і їх інтелігенті. Напишіть, як з вашим страйком, скільки вам знизили вашого заробітку, бо нам інтересно звати, що робить ся на Кровє Нест.

А тепер передаємо вам, товариші в Галіцесі, Бєлью, Колмен і Мішеа, свій товариський привіт і бажаємо вам якнайлішого успіху у вашій роботі. І старайте ся, товариші, бо час приходить і щоби ви були готові. Залишіть ті брудні карти і самогонку, бо се ніколи не зробило нічого доброго і не зробіть.

З товаришським привітом,

Ваші давні товариші

Т. Палагюк,

П. Семенов.

(Лист писаний т. Ів. Саупиським до т. Дмитра Галаїя в Вінніпегу.)

Дорогі товариші, Дмитре і Василіо!

Знаю, що вам цікаво дізнати, як мені живєть ся. Отож жите моє напів веселе, тільки не таке веселе, як ви можете подумати. Я сам здоровий, з моїх товаришів декотрі хорували, інші вже перехорували, а двоє ще є хорих. Житє тут, подуючи загально, має сумний вигляд. Картина голодуєх тут сумна. Чорний тиф страшно воно і велико число людей гине денно з голоду і від холери. Я бачив на свої очі, як по вагонах народ умирає. Тому всему теперішнє правительствє не може запобігти, бо брак харчів, брак одежі, медицини і всяких інших средств до життя. Тут находити ся ще кириники, котрі хотіли б підкопати теперішнє правительствє, але тут з такими скоро розправляють ся. Тут тепер змінено економічну політику, випущено гроші і дано свободу торговлю. Таким чином появило ся більше ложини на ринках. Гроші тут ніхто не рахує на десятки або сотки, тільки на тисячі й мільони, бо за пачку сірників треба дати 20—25 тисяч. рублів. Але се дчасно.

Подорож наша була несолодка, бо в дорозі ми були близько два місяці. З Вінніпегу ми виїхали 5. марта а на признає місце прибули 28. цвітня, так що весняний засів спізнали. Отож ми ослись на Україні в Одеській губернії. Землі маємо 1.500 десятин. "Ті, що хочуть сїяти їхати, нехай стримають ся і то без ріжниць чи хто до фамілії, чи самотній. Хай зачекає ся якийсь час, а если сего року тут буде уржай, то трохи поїшнить ся.

Та земля, на якій ми ослись, попередню належала до одного німецького ділїчєа. Тут земля, як розказують місцеві люди, уржайна, тіль-

ки позаростала пириєм і всякими бурьянами, бо вже шестий рік як ту землю обробляли. Ще й до того ми спізнали весу і мало шї засіяли. Тепер сіємо ще гречку і просо. Половина землі горбоватої, а половина рівнини. Будинки у нас є, тільки порозбивані. Хата велика, мурована, тільки треба направити і вичистити як слід. Є три великі будинки опріч хати, на худобу і инше, але порозбивані і тимчасово так залишуть ся. Се колідсь був фільварок. Коло хати є садок і інші дерева. Від стадії буде нам 6 кілометрів, аби 6 верст.

Економічне положенє стоїть тут слабо, а найважливішою справою є тепер, як побороити голод. Бо знаємо зі свого переконання, що голодний шукає перше, чим би заспокоїти свій голод, а потім вже шукає книжку до читання. Однак Червона Армія хоч і голодує, то проте не спускає з ока тих границь, звідки мав би напасти ворог. А радянські границі оточують ворогів кругом. Я самий чув від червоноармієць, що червоноармієць рауць ся до бою проти своїх гнобительів капіталістів, котрі висилають темні маси проти Совітської Росії і інших Радянських Республік.

Даруйте брати і товариші, що так мало написав і перекажіть товаришам, щоби затримали ся це в Канаді.

Ваш за кращу долю працюючого народу,

Ів. Сауписький.

РУМУНІЯ І ПОЛЬЩА ПРОТИ УКРАЇНИ.

Знову пресу облітає вістка про нові шахрайські маневри польської шляхти. Знову ми чуємо, що в цій Галичині масу війська скуплюєть ся, а найбільше його згромаджуєть ся здовж Збруча, в околицях Коломиї і ближше до Буковини.

Немає найменшого сумніву, що неважаючи на "пакти мира" в Генуї, ані на умовленя Лойд Джоржа, Франція та її спільники на Сході готують ся до нової війни з совітською державою. Ледве чи можливо для Польщі обминути ті всі потрясання в повітрі зброєю. Річ в тім, що Польща, так само як і Румунія, ніколи не перестануть держати на поготові армії на українських кордонах. Справа тут зрозуміла. Румунія захопила Бєсарабію просто так ні з сього ні з того. Сподобалась країна, ну й давай сюди. І населеня не питає, як воно дивить ся на приналежність до румунської бюрської держави.

Та сама історія з Польщею. Там Східну Галичину забрали тільки тому, що Антанта дала "згоду на окупацію". Та навіть та сама Антанта не хоче вняснити тої справи остаточно, а відтягає з дня на день. Отже про приналежність Сх. Галичини до Польщі скрізь говориться ся як про факт тимчасовий. Ся невпевність тримає Польщу на сторожі і в стані постійного ляку. Ся політика польського імперіалізму вимагала окупаційної армії в Сх. Галичині. Але в даний мент ми маємо ще нові факти. Як Румунія так і Польща мають між собою і Францією договір, спрямований проти Росії і України. Франція уневажила цілу Генуєйську конференцію, а тепер веде далі свою політику ізольованя і блокади радянської держави. Але крім пасивної блокади треба ще щось активнішого. Отож Братіусь, Пуанкаре, Фощ і Пїлєсудський скуплюють сили для чергового наїзду на Україну. Ось чому вони женуть війська на Люкоте. Тільки забули сі панове міністри, що всі спроби роблені попередє вже впали без надії встаті. Те саме станеть ся із сєю новєю спробою білогвардійського наїзду.

("Наша Правда")

Знижка цін на Україні.

ХАРКІВ, 15. червня. — Ціни харчевих засобів та інших необхідностей дальше опадають. Ціни фабричних продуктів поменшались о 30 процент.

В ЕСТОЇНІ БУШУЄ БІЛИЙ ТЕРОР.

БЕРЛІН, 5. липня. — З Естонії доносять, що білий терор поширюєть ся там шораз сильніше. Тайна поліція поступає самовільно. Теперішнє положенє пригадує білий терор в 1919 році.

На приказ поліції закрито видаване робітничої часописи "Спартак".

В зв'язку з заговором комуніста Кінгісєпа, якого покарано смертю, відбувають ся масові арештованя.

Поліційні власти переслідують навіть легальні робітничі організації, загрожуючи їм розгромом.

Лєнін викдорював.

МОСКВА, 5. липня. — Лев Камєнев, голова московського Совіту, записав вчера, що здоров'є прем'єра Лєніна дальше поліпшуєть ся і він тепер вважаєть ся здоровим чоловіком на вакаціях. Покищо нема ні яких змін в правительстві; Ріков і Цурупов, перший і другий заступник прем'єра, виконують в його відсутності обов'язки голови ради народних комісарів.

Товариші! Відновляйте передачу на "Українські Робітничі Вістї".



РОБІТНИЧА ПАРТІЯ КАНАДИ.

ВСІ КЛАСОВО СВИДОМІ ФАРМЕРИ І РОБІТНИКИ В ОКРУЗІ СЕНТ КЛЕМЕНТ ПОВИНИ В ДЕНЬ ВИБОРІВ, ДНЯ 18. ЛИПНЯ ВІДДАТИ СВОІ ГОЛОСИ НА КАНДИДАТА РОБІТНИЧОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ

В. Н. КОЛТШНИКА.

ГОЛОСОВАНЄ БУДЕ ТРЕВАТИ ВІД 8. ГОДИНИ РАНО ДО 5. ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ.

РОБІТНИЧА ПАРТІЯ КАНАДИ.

Всі класово свідомі робітники міста Вінніпегу повинні в день виборів, дня 18. липня віддати свої голоси на кандидатів Робітничої партії Канади.

М. ПОПОВИЧА, А. ГЕНДЕРСОНА І В. ГЕМОґДА.

Відданий голос на кандидатів Робітничої партії Канади буде голосом протесту і боротьби проти безробітї і проти обнижуваня робітничим платі.

В СВИДОМОСТІ НАША СИЛА!

ЧИТАЙТЕ І ЗАМОВЛЯЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ В РЕДАКЦІЇ "УКР. РОБ. ВІСТІЙ":

Історія Культури	\$2.50
Азбука комунізму	1.25
Держава і революція	1.00
Без зника (оповіданє)	.70
Шлях до влади	.50
Нарис передісторичних подій	.35
Фікція нації і національної незалежності	.40
Програма комуністів	.30
Як повстала наша земля і який буде її кінець	.20
Богги	.25
Фабричні розговори про економію	.25
Світова революція	.25
Маркс і Енгельс про диктатуру пролетаріату	.20
Марксизм і Дарвінізм	.20
Земля обітована	.20
Як повстан світ	.20
Перший Буквар Комуніста	.15
Розбийте кайдани	.15
Як фармер може дістати весь пайд своєї праці	.15
Розмова про фізику	.15
Основні засади комунізму	.15
Комуністичний маніфест	.15
Комунізм і кооперація	.15
Про походженє людини	.15
Промова на суді	.15
Двополий	.15
Економічні основи амер. демократизму	.15
Виденє в національній економію	.15
Революційні пісні	.10
Як Галичани втягнули в контрреволюцію	.10
Що таке радян. власть і як вона будуєть ся	.10
Провідники революційного руху на Україні	.10
Париська Комуна	.10
Чому позичали віру	.10
Боротьба за існуванє	.10
Третій Інтернаціонал і його історичне значенє	.05
Диктатура пролетаріату	.05
Хто такі комуністи і чого вони хочуть	.05
Церква і радянська власть	.05
Конституція Радянської України	.05
Межи людяно та машинно	.05
Нова політика Совітської Росії	.05
Завдання Спілки Комун. Молодїи	.05
Піп Панкрат і тітка Домна	.05
На чім бої справедливість	.05
Перед будею (драма в 4-ох діях)	.35
В кітгах розпусти (драма в 6-ох діях)	.35
Ми і вони (народна драма в двоєх діях)	.35
Самопалка (картина в 2-ох діях)	.35
Базар (драма в 4-ох діях)	.25
Мандрівник (драматичний ескіз в одній дії)	.25
Гайворонє (драма в 3-ох діях)	.25
Страйкер (драматичний образ)	.10
Журнал "Голос Праці" ч. 1.	.25
Журнал "Наш Стяг" ч. 3.	.25

Замовленя разом з грішми посилаєть на адресу:

Ukrainian Labor News
Cor. Fritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ.

ДОТЕНЕР ЗІБРАНО В КАНАДІ НА СЮ ШЛЬ \$9.777.05.

Table with 2 columns: Name/Location and Amount. Includes entries for Укр. Роб. Товариство в Ванкувер, Б. К., К.П.Г. на Р.У. в Форт Френсіс, Онт., Відділ Укр. Роб. Дому в Оттаві, Онт., Женське Тов. "Воли" при філії У.Р.Д. в Ріджайні, Збірка товаришів в Лонг-Лек, Онт., Укр. Робітниче Товариство в Вегреві, Алта., І. Побережний в Бинг Іллет, Онт. (збірка), В. Мойсюк в Фері, Б. К., С. Батрин в Монтреалі (збірка), Н. Кузьо в Ленюк, Алта. (жертв. Ангільє Р. Вуас), Посланий раз було поквітвано \$9.471.70.

Разом \$9.777.05

За Комітет Помочі Голодуючим на Радянській Україні, Д. Лобай, секретар.

ВАНКУВЕР, Б. К.

Дорогі Товариші! Заходом Укр. Роб. Дому, Тов. у Ванкувері відібрали 1. липня представлення а по відставленню була забрана з танців в користь голодуючих на Радянській Україні. З представлення і збори відібрали \$118.75, розходу було \$47.00; чистого доходу отримано \$71.75; добровільних даток вплинуло \$11.50; що робить разом \$83.18, котру ту суму приурочено тов. С. Гаврилішину вислати до Комітету Помочі Голодуючим на Радянській Україні в Вінніпегу.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries for Добровільні датки зложили наступні товариші: Р. Кушнір \$5.00, М. Кошовський \$1.00, П. Лутчак \$1.00, В. Підручний \$1.00, Іван Фічук \$1.00, С. Гаврилішин \$1.00, Марія Васалок \$1.00, Теодор Шастків \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка з товаришеским привітом. С. Гаврилішин, за комітет.

ОТТАВА, ОНТ.

Дорогі Товариші! Послали Вам "моні-ордер" на \$50.00 на поміч голодуючим на Радянській Україні. Дня 25 червня с. р. ми устроїли пікнік в користь голодуючих, з якого чистого доходу пришло \$44.16, а \$6.00 зібрано на реєстрові книжочки. Це був перший пікнік, який ми устроїли в Оттаві. На сім місяців склали ширя подяку товаришам Якубовській, яка виробила і подарувала гарну подушечку на розігрівку, з якої чистого доходу пришло \$20.00. Також сі товаришам і т-ка Чоповикова наклали на пікнік квіти і пали, за що в місяці віддаді У.Р.Д. склали їм обом ширя подяку. Рівнож належить сі подяка тов. Гайдукуваню, що доловив найбільше старань коло устроєння пікніку. Честя і слава щирим товаришам і товаришам! Г. Скриничук, секретар.

РІДЖАЙНА, САСК.

Дорогі Товариші! Женське Товариство "Воли" при філії Укр. Роб. Дому в Ріджайні виснаде вам поштовий переказ на суму \$31.50, котри товариство ухвалило вислати на поміч голодуючим на Радянській Україні. Груші сі вилізули: з зібраних днів 1. липня \$20.00; на своїм мітингу дня 3. липня товаришки зложили \$11.50. Разом \$31.50. Садуючі товаришки жертвували на поміч голодуючим на Радянській Україні.

По \$2.00: С. Крупельницька. По \$1.50: Д. Станіська. По \$1.00: Е. Гуменюк, А. Равлок, Е. Файфер, Б. Канджір, С. Ланчук, М. Гоголь. По 50 ц.: А. Ліха, А. Стикювська, В. Верстюк, Е. Гавз. Хай живе Радянська Україна! З товаришеским привітом, Софія Крупельницька, секретарка товариства.

До відома товаришам в Вінніпегу. Отрим повідомляєть ся членкині вінніпегського відділу Секції Женщин-Робітниць, що регулярні збори відділу перенесено з середи на четвер 13. липня. Просить ся всіх товаришок, щоби прибули до Укр. Роб. Дому в четвер 13. липня о годині 8-й вечером. Після зборів т. Гуцалюк вилосить лекцію, яка є оголошена на іншим місці "Укр. Роб. Вістий".

ПОЗІР! ТРАНСКОНА! ПОЗІР! Комітет будови Укр. Роб. Дому устроє в недалеку, 16-го липня, в північно-західній частині Транскони.

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Приходіть громадно і поміжіть в будові власного дому. Комітет.

РІЖНІ ВІСТІ.

ПОЛОЖЕНЕ В НІМЕЧЧИНІ КРИТИЧНЕ.

БЕРЛІН, 6. липня. — З німецьких фінансових кругів доноситься, що Німеччина нахочить ся на передодні фінансової катастрофи. Німецьке правительство буде приневолене проголосити банкрутство, на коли аліанти не відложать реєницьке плачення рат-відшкодованя, або коли не дадуть Німеччині позички. Воно вислато до аліантської репарацийної комісії ноту, в якій повідомляє її, що через спадуючу шораз-вартість німецької валюти воно не буде в силі заплатити рату відшкодованя в сумі 50 мільонів марок, припадуючу на 15. липня.

"Німеччина нахочить ся під теперішню пору у великій небезпеці", заявив один дичанний англійський фінансист. "Тільки безпородочна акція з боку аліантських держав може охоронити Німеччину перед такою долею, яка стрінула Нольшу або Австрію. Ждають до жовтня було би для Німеччини фатальним. Коли аліанти не зможуть найти способи для удержаня вартости марки, Німеччина не буде в силі заплатити рату відшкодованя".

На случай проголошеня банкрутства німецьке правительство здержит з одної сторони плачення відшкодованя аліантам, з другої знова перестане платити відсотки від внутрішніх позичок.

Теперішня фінансова криза дагуєть ся від часу міжнародної конференції банкірів в Парижі, яка через опозиційне становище французького правительства відказала ся від уделеня кредиту Німеччині. Ше більше зностріла ся фінансова криза з хвилею замороженя міністра закордонних справ Лара Ратенава. У фінансових кругах в Німеччині панує під теперішню пору переполох. Всі живють в непевности, не знаючи, що принасеє наступний день.

Монархісти ранили тяжко Максимиліана Гардена.

БЕРЛІН, 4. липня. — Двох людей напало вчора на Максимиліана Гардена, редактора ліберального тижневика "Ді Цукунфт" і політичного письменника, недалеко його домівки на передмісттю Гринвальд, і тяжко його побила та завдала пять ран в голову.

Обох напасників арештовано. Замах вважаєть ся ділом монархістів і антисемітів, бо при однім з арештованих найдено членську картку зі Союзу Національно Успособлених Жовітнів, реакційної, монархістичної і антисемітської організації воєнних ветеранів.

Велика республіканська демонстрація в Берліні.

БЕРЛІН, 4. липня. — Сьогодні устроєно в Берліні величеську демонстрацію республіканських елементів проти реакційерів і монархістів. В поході взяло участь знівч 100,000 зорганізованих робітників, радикалів, соціалістів і комуністів: несено червоні та республіканські прапори. По-

ЛЕКЦІЇ ТОВ. ГУЦАЛЮКА

Товариш Н. Гуцалюк вилосить ряд лекцій в Укр. Роб. Домі в Вінніпегу і в Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан. Лекції відбудуть ся в наступуючому порядку:

В четвер, 13. липня, о годині 8-й вечером в Укр. Роб. Домі в Вінніпегу на тему "ЗАВЛАННЯ ЖЕНЩИН-РОБІТНИЦЬ В ПРОЛЕТАРСЬКІЙ РЕВОЛЮЦІЇ".

В п'ятницю, 14. липня, о годині 8-й вечером в Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан на тему "МОДЕРНИЙ КАПІТАЛІЗМ".

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

Просить ся всіх робітників і робітниць прийти на сі лекції як найчисленніше.

НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ!

Міліони малих діточок і дорослих людей з нависеними страшною посухою губерній Радянської України загрожені є голодовою смертю і кличуть до нас о поміч.

Вони, що терплять і терплять, що проливали свою кров, що віддавали своє жите за велике діло освободженя робочого люду; вони, що віддавали і віддають великі жертви за нашу робітничу справу, що власними кістками будують підвалини нового, світлого дня нас жита, — вони ждуть від нас поміч!

Нехай же не марно звучить їх клич! Нехай негавоачим голосом нагадає він все нам про наш обовязок!

На поміч страдуючим товаришам!

Безперервну поміч несім їм, доки голод буде грозити їм смертю!

ВЕСЬ ЧАС, ПРИ КОЖДІЙ НАГОДІ СКЛАДАЙМО ФОНД НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ І ПОСЛАЙМО ДО КОМІТЕТУ ПОМОЧІ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ В ВІННІПЕГУ. Звідаем фонд сей негайно відсилаєть ся до Праги, на руки офіційного представника Радянської України, для закупки конечних средств для голодуючих.

Гроші посилаєть і за ресетивими книжочками та поясненнями звертайте ся на адресу:

Famine Relief Committee for Soviet Ukraine Ukrainian Labor Temple COR. FRITCHARD & McGRIGOR STS., WINNIPEG, MAN.

ЧИТАЙТЕ! "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ"

"Українські Щоденні Вісти" — се одинока робітничая часопис в Злучених Державах, яка обороняє інтереси українських робітників на еміграції перед нападами українських чорносотенців і шахраїв, котрі знаходять ся в Америці і Європі.

"Українські Щоденні Вісти" пишуть про робітничий рух і жите робітників по всіх кутках світа.

Кождий укр. робітник і робітниця повинні читати "Українські Щоденні Вісти".

Передплата в Злучених Державах і в Канаді: На рік \$7.00, На 6 місяців 3.75, На 3 місяці 2.00, До Європи на рік 10.00.

Шліть передплату на понизшу адресу: UKRAINIAN DAILY NEWS 502 East 11th Str., New York, N. Y.

ПІВРІЧНЕ СПРАВОЗДАНЕ ВІДДІЛУ СТОВ. У.Р.Д.

Колмен, Алта. Дня 25 червня відібрали єв шірічні збори відділу Стов. У.Р.Д. на котрих заряд відідав справозданє з діяльности відділу за послідних шість місяців.

Протокол "Шіроку" відідав відібув дієсть адміністраційних зборів, пять спеціальних, один відічат і відіслало в 51-й річницю Парижської Комуні.

На зборах вибрано новий заряд, до якого увійшли наступні товариші: І. Стожак, організатор; К. Петруник, фін. секр.; С. Данилюк, касієр; В. Семенюк, рек. секретар; І. Німан, бібліотекар; П. Баргичук, гардеробщик; В. Ковбєва, Н. Онішук і О. Сандуляк, контролери.

Фінансове справозданє.

Пріходи: Готівка з минушого року \$24.35, Стень \$101.05, Лютий \$42.05, Март \$176.35, Цвітєнь \$26.70, Май \$26.95, Червень \$3.25. Разом \$400.00.

Розходи: Стень \$106.40, Лютий \$47.00, Март \$164.35, Цвітєнь \$34.00, Май \$33.50, Червень \$5.75. Разом \$391.00.

Повторєне: Приходи \$400.70, Розходи \$391.00. Остає в кбсі на саді парік \$9.70.

За відділ Стов. У.Р.Д. В. Семенюк, рек. секретар. І. Німан, О. Сандуляк, Н. Онішук, контролери.

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ. Товариші! Коли зміняєть своє місце побуту, подавайте завжди свою стару і нову адресу.

НА ПРОДАЖ катєд, який має 6 кімнат, обубований після найновіших вимог на вулиці 320 Даваріс, два блочки від вулиці Мейн. Тойбєт віділений від кухні. Цілий попарєний, передекорований, оторождєний; є дієє для збави для дітєв. Прозан з меблями або без мебєлі. Умірковані цінає але бєтні рати. Прозан на добрих усєвєх за \$1,500.00 готівки. Тем фонуйте: St. John 1341 (56)

Кождий Робітник і Фармер, Кожда Робітниця і Фармерка повинні читати ГОЛОС ПРАЦІ місячний журнал для працюючого люду. який містить статі про робітничий і фермерський рух, популярні статі з ріжних галузей науки, оповіданя, вірші, огляд важливіших світових подій так з робітничого руху, як і вських інших, які мають своє значєє в відношеню до робітничого руху, словом — матеріал цікавий і вартісний для працюючих мас. Перше число, богате змістом, можна одержати за надісланєм 25 ц. Передплата на "Голос Праці" вноситься на рік \$2.50; на піврік \$1.25. Ціна поодинокого числа 25 ц. Передплату належить посилати на адресу: THE VOICE OF LABOR UKRAINIAN LABOR TEMPLE, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man., Canada.

До відома товаришам в Вінніпегу. Отрим повідомляєть ся членкині вінніпегського відділу Секції Женщин-Робітниць, що регулярні збори відділу перенесено з середи на четвер 13. липня. Просить ся всіх товаришок, щоби прибули до Укр. Роб. Дому в четвер 13. липня о годині 8-й вечером. Після зборів т. Гуцалюк вилосить лекцію, яка є оголошена на іншим місці "Укр. Роб. Вістий".

ПОЗІР! ТРАНСКОНА! ПОЗІР! Комітет будови Укр. Роб. Дому устроє в недалеку, 16-го липня, в північно-західній частині Транскони.